

# Montageanleitung Magnet Pad für Low Profile-Antenne GPS 18 90 LP/P/...

**Installation Instructions  
Magnetic Pad for  
Low Profile Patch Antenna  
GPS 18 90 LP/P/...**

**Instruction de montage  
Support magnétique pour  
Low Profile Antenne  
GPS 18 90 LP/P/...**



Technische Änderungen vorbehalten

Dieses Produkt ist nach seiner Verwendung entsprechend den aktuellen Entsorgungsvorschriften Ihres Landkreises / Landes / Staates als Elektronikschrott einer geordneten Entsorgung zuzuführen.

Die beschriebenen Leistungsmerkmale sind nur dann verbindlich, wenn sie bei Vertragsabschluss ausdrücklich vereinbart wurden. Diese Druckschrift wurde von Hirschmann Car Communication GmbH auf Übereinstimmung mit den beschriebenen Antennen und Antennenzubehör (Kabel, Stecker etc.) geprüft. Dennoch können Abweichungen hinsichtlich der Richtigkeit oder Genauigkeit nicht ausgeschlossen werden, sodass Hirschmann für die vollständige Übereinstimmung keine Gewähr übernimmt. Hirschmann behält sich das Recht vor, den Inhalt dieser Druckschrift ohne Ankündigung zu ändern.

Right of modification reserved

After its use, this product has to be processed as electronic scrap to a proper disposal according to the prevailing waste disposal regulations of your community / district / country / state.

The performance features described here are binding only if they have been expressly guaranteed in the contract. This publication has been created by Hirschmann Car Communication GmbH according to the best of our knowledge. Hirschmann reserves the right to change the contents of this manual without prior notice. Hirschmann can give no guarantee in respect of the correctness or accuracy of the details in this publication.

Sous réserve de modifications techniques

Ce produit doit être éliminé en tant que déchet électronique conformément au règlement actuel sur l'élimination des déchets de votre département / région / pays.

La société Hirschmann Car Communication GmbH ne se porte garante de la véracité des informations techniques que si elles ont été spécifiées de manière expresse à la signature du contrat. Le contenu de ce document a été minutieusement contrôlé afin de s'assurer qu'il corresponde bien aux antennes et accessoires (câbles, connecteurs) décrits. Toutefois, Hirschmann ne peut en aucun cas être tenu responsable de l'exactitude de ces informations. Hirschmann se réserve le droit de modifier sans préavis le contenu de ce document.

## Montage/Mounting/Montage

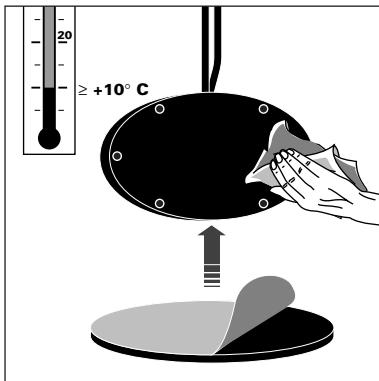


Fig. 1

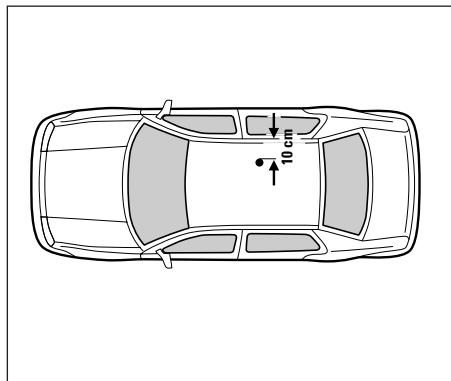


Fig. 2

- Ebenen Montageort auf dem Fahrzeughoch bestimmen.
- Ausgewählten Montageort mit Isopropylalkohol o.ä. reinigen.
- Bitte beachten Sie, daß die Magnetfläche der Antenne frei von metallischen Partikeln ist.
- Die Antenne ist so anzubringen, daß das Kabel zwischen Antenne und Türdichtung straff verlegt ist.

### Achtung:

Nur bei der genannten Vorgehensweise ist eine Haftung bis 200 km/h gewährleistet.

- Choose flat mounting place on car roof.
- Clean mounting place with isopropyl alcohol or similar.
- Take care that antenna's magnetic face is free from metal parts.
- Antenna is to be mounted in a way that the cable between antenna and door seal is tight.

### Attention:

Adhesion up to 200 km/h can only be guaranteed if mounting instructions are strictly observed.

- Choisir une surface plate sur le toit de voiture.
- Nettoyer l'endroit de montage avec alcool isopropyl ou d'autres choses semblables.
- Prendre soin que la surface magnétique de l'antenne soit libre des pièces métalliques.
- Mettre l'antenne de manière que le câble entre l'antenne et le joint de la porte soit tendu.

### Attention:

Seulement à observer les instructions de montage, le tenu jusqu'à 200 km/h peut être garanti.

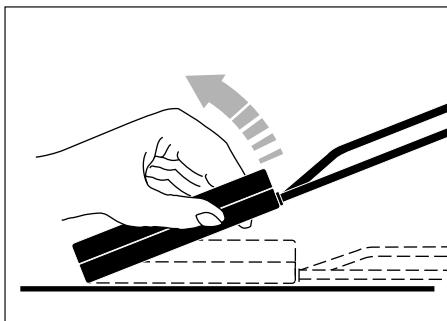


Fig. 3

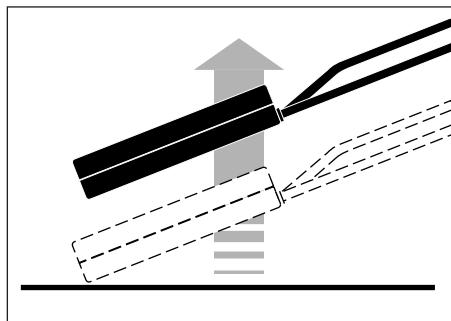


Fig. 4

### Hinweis / Opmerking / Note / Remarque:

Antenne vor Benutzung einer Waschstraße bitte komplett entfernen!

Please remove the antenna completely before taking your vehicle through a car wash!

Retirer l'antenne complètement avant de passer dans un système automatique de lavage!

## Technische Daten / Technical data / Dates techniques

Abmessungen / Dimensions	98 mm x 62 mm x 2 mm / 3.9 x 2.4 x 0.1 in.
Gewicht / Weight / Poids	40 g / 1.4 oz.
Temperaturbereich / Temperature range / Température d'entreposage	-30 - +85°C / -22 - +185 °F
Haftkraft / Adhesive force / Force adhérence	0,8 N/cm² ± 10% / 1.16 lbs/in. <sup>2</sup>